

TRANS:  
FOX

W

I

e

O



S

e

r

d

e

EDiT:  
KOKORO



LÀ AI!?

## CHAPTER 98: KHÉP MÀN







# ヒカルの碁Ⅱ



SFX: ào ào



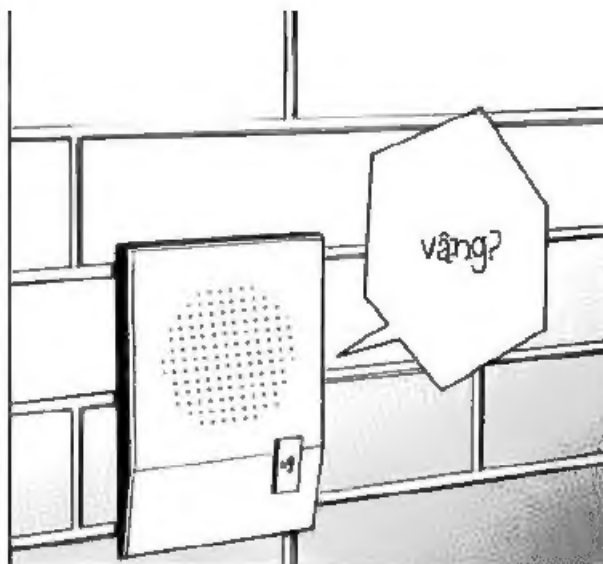




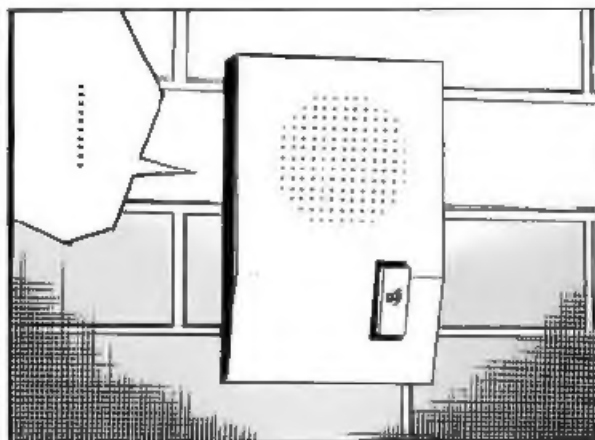
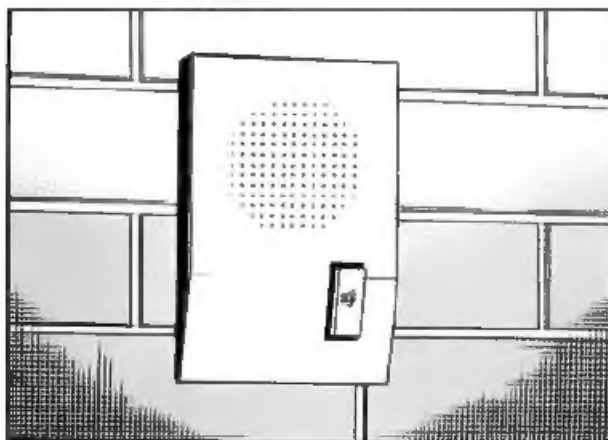
# ヒカルの碁Ⅱ



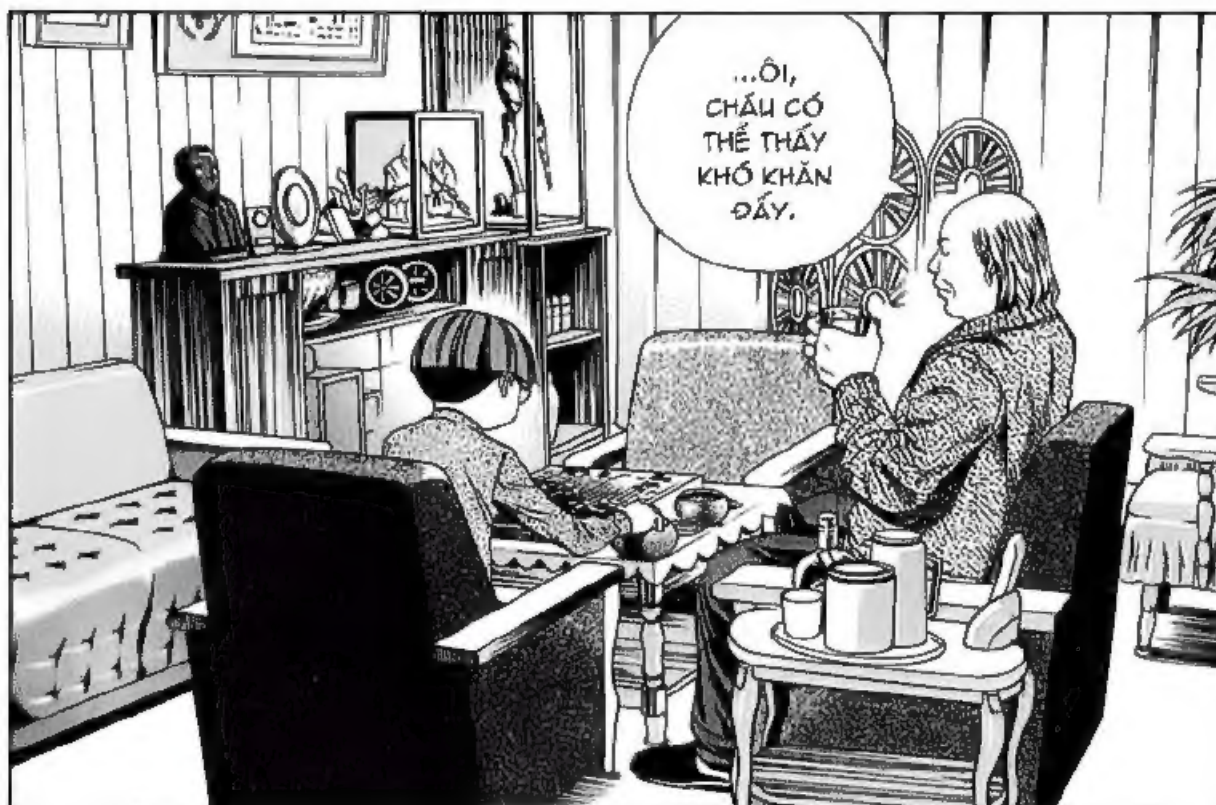




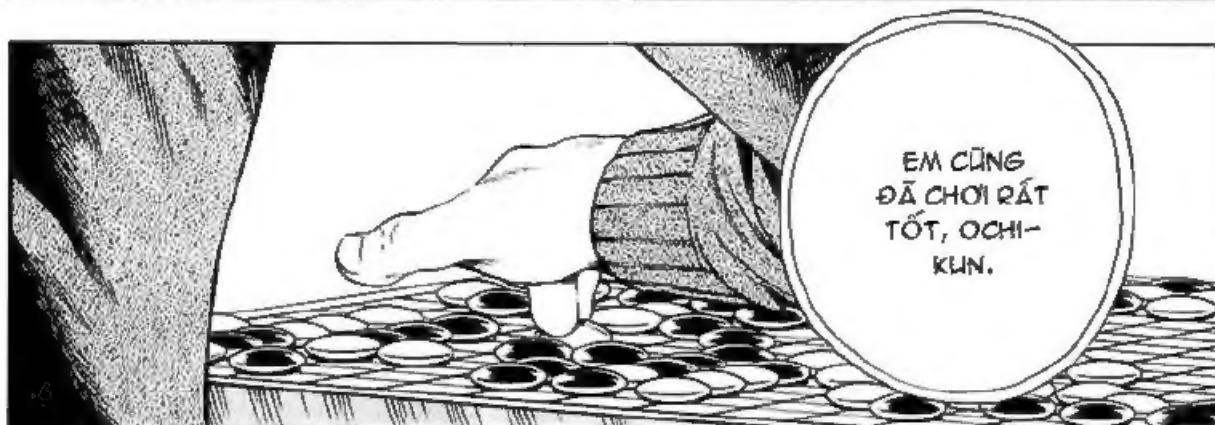
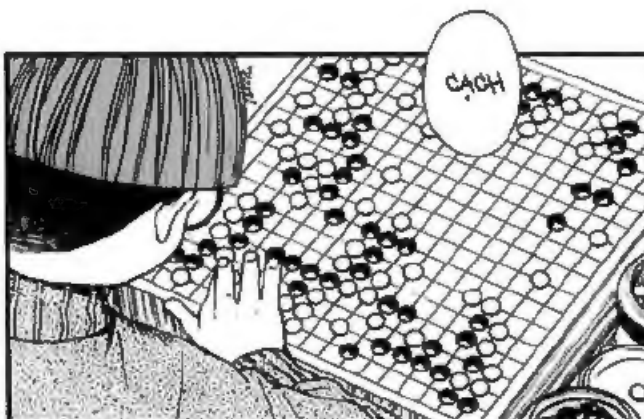
# ヒカルの碁 11







# ヒカルの碁 Ⅲ







## ヒカルの碁 11





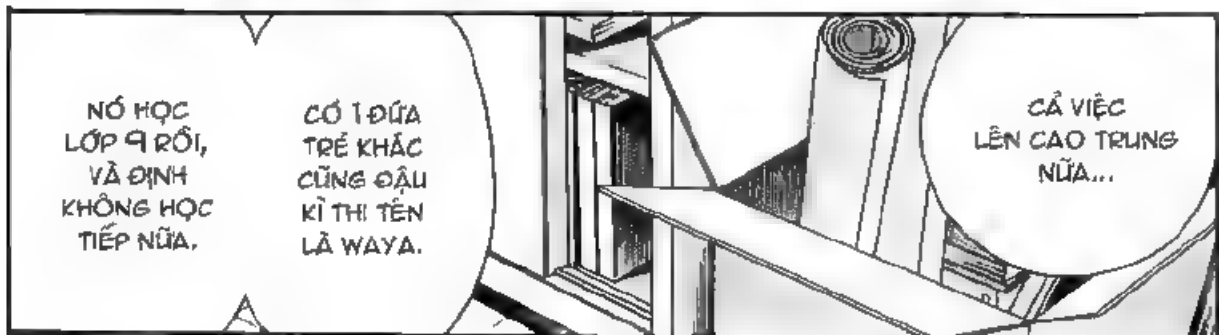




TÔI RẤT LO  
LÀ NÓ SẼ CÓ  
VẤN ĐỀ VỚI  
TRƯỜNG LỚP  
VÀ BẠN BÈ.

LÚC NÀY  
TÔI CHẴNG  
BIẾT GÌ CẢ  
...

EM ẤY CŨNG  
CÓ THU NHẬP  
PHẢI KHÔNG?  
MONG CHI BỎ  
QUÁ CHO NHƯNG  
CHI CÓ BIẾT LÀ  
BAO NHIÊU  
KHÔNG?



NÓ HỌC  
LỚP 9 RỒI,  
VÀ ĐỊNH  
KHÔNG HỌC  
TIẾP NỮA.

CÓ 1 ĐUÔI  
TRÉ KHÁC  
CŨNG ĐAU  
KỈ THI TÊN  
LÀ WAYA.

CẢ VIỆC  
LÊN CAO TRUNG  
NỮA...



MÀ GIỜ  
THÌ EM ẤY  
CŨNG ĐÃ  
CÓ VIỆC  
LÀM RỒI.

Ở TRƯỜNG  
VẪN TỐT  
HƠN CHỨ.



CHÍNH  
LÀ VẬY  
ĐÓ CÔ  
...

DÙ CÔNG  
VIỆC HƠI  
KỈ LẠ....

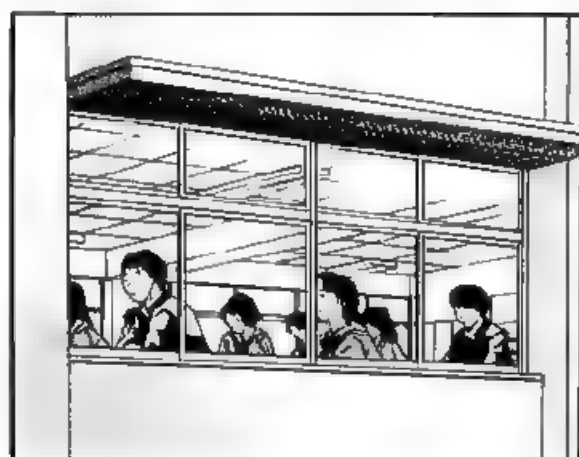
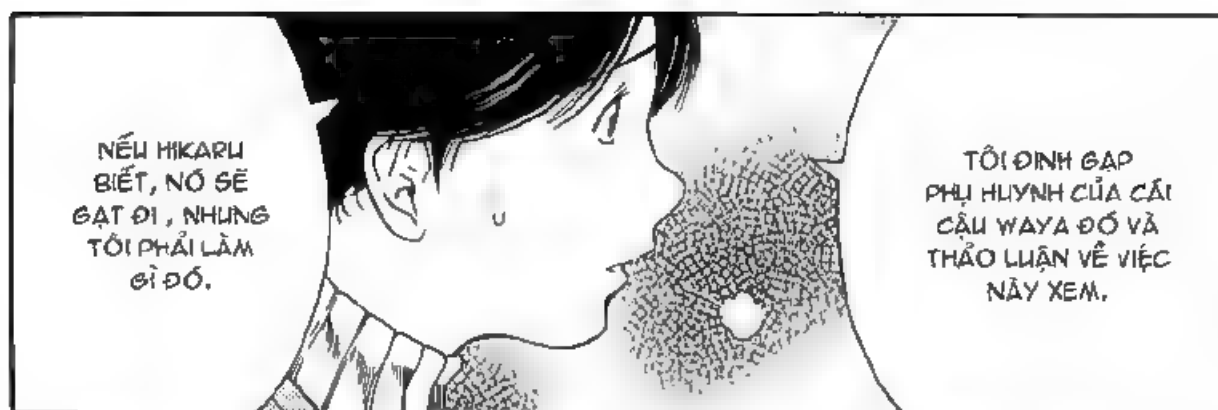


SHINDO  
-KUN KHÔNG  
ĐÌNH NHƯ  
THỂ CHỨ?

NÓ BẢO  
LÀ CÒN 1  
NAM MÃ.

THẰNG  
BÉ CHƯA  
RỒ NỮA.

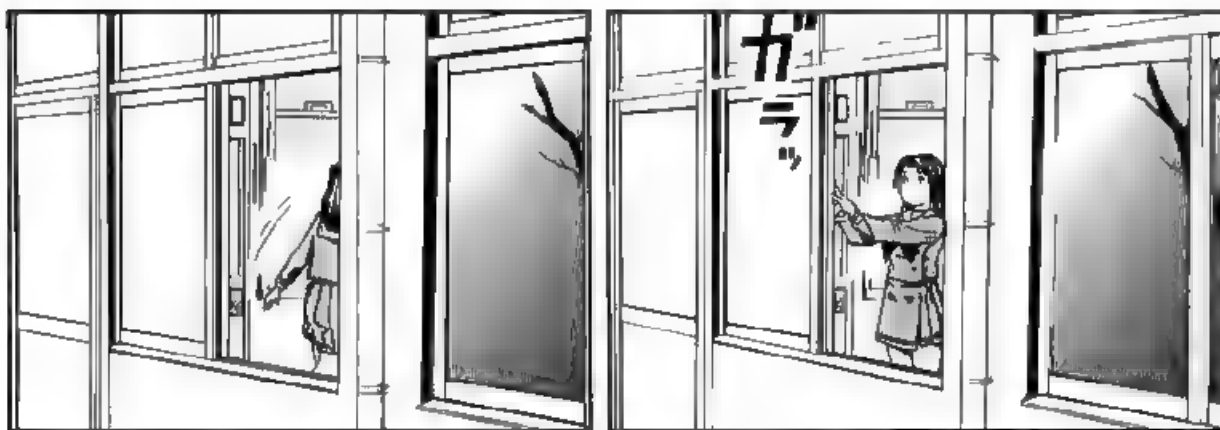


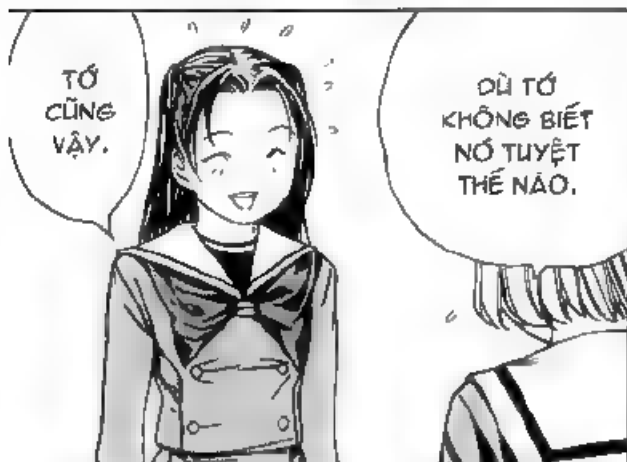


# ヒカルの碁 Ⅲ

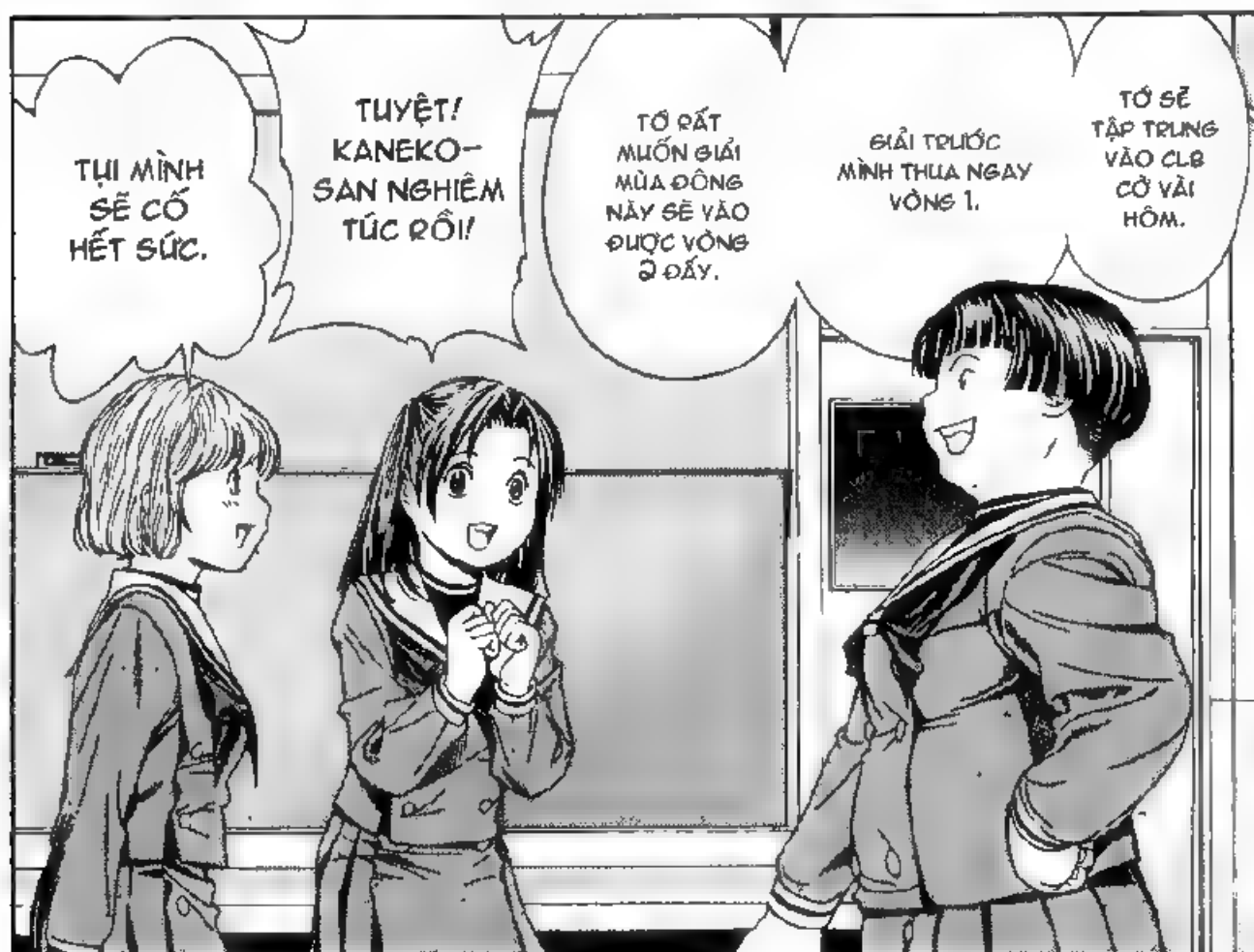
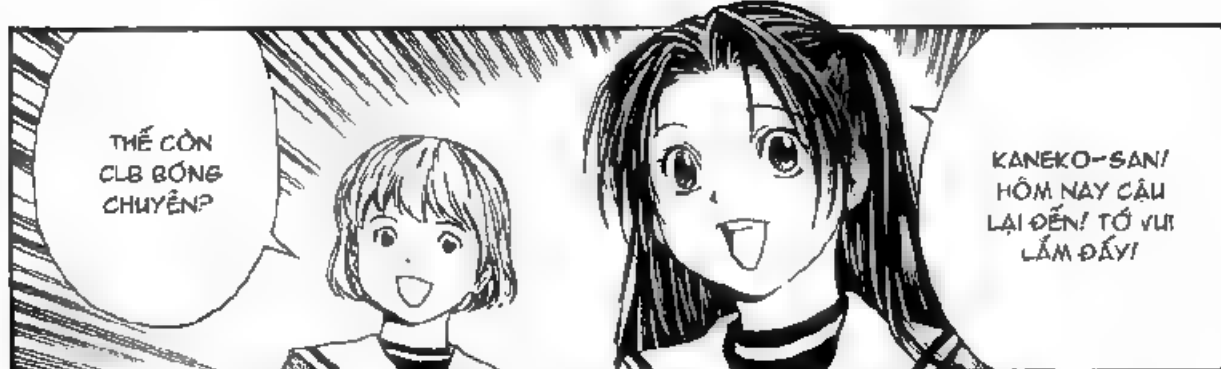




















CUỐI  
CÙNG TÔI ĐÃ  
ĐẾN ĐƯỢC  
ĐÂY.



Ơ,  
THẬT  
À?

KÌ THỦ  
CHUYÊN  
NGHIỆP  
CHẮN  
NHỈ.



TOLYA  
ĐÃ Ở ĐÓ  
TRƯỚC 1  
NĂM



NÀY



TÔI ĐÃ  
ĐẾN THẾ  
GIỚI CỦA  
CẬU.

TOLYA

MÌNH CUỐI  
CÙNG CŨNG ĐẾN  
CÙNG THẾ GIỚI  
NHƯ TOLYA.

11 激戦 (完)





■ジャンプ・コミックス

## ヒカルの碁

■激戦

2001年3月7日 第1刷発行

著 者 ほ っ た ゆ み

©Yumi Hotta 2001

小 畑 健

©Takeshi Obata 2001

編 集 ホ ー ム 社

東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号  
〒101-8050

電話 東京 03(5211)2651

発行人 山 路 則 隆

発行所 株式会社 集 英 社

東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号  
〒101-8050

03(3230)6233(編集)

電話 東京 03(3230)6191(販売)

03(3230)6076(制作)

Printed in Japan

印刷所 中央精版印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁  
(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合は  
お取り替え致します。購入された書店名を明記  
して、集英社制作部宛にお送り下さい。送料は集  
英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で  
購入したものについてはお取り替え出来ません。  
本書の一部または全部を無断で複写、複製する  
ことは、法律で認められた場合を除き、著作権  
の侵害となります。

ISBN4-08-873086-0 C9979



**Fox**  
**Capricorn**



**BlueSky**  
**Aries**



**Bi-eM-Ti**  
**Aquarius**



**Kokoro**  
**Taurus**



**[Ma]**  
**Virgo**



**Zaer**  
**Pisces**



**Douglas & Nak-pink**  
**Scorpius**



**hinhnhannhaymua**  
**Libra**